

PFAFF

Wo **Perfektion** beginnt.™

PREVIEW



GROSSE VORVERKAUFSAKTION

PFAFF® x **burda**
style

MIT DEN TEILNEHMENDEN FACHHANDELSPARTNERN

creative icon™ 2

MEHR ALS EINE VISION – DAS NEUE TOPMODELL VON PFAFF®





creative icon™ 2



PFAFF® creative icon™ 2 PURPLE

creative icon™ 2

NÄH- UND STICKMASCHINE

UNÜBERTROFFEN IN DER LEISTUNG
HERAUSRAGENDE AUSSTATTUNG | ERSTKLASSIG IM DESIGN

Die Näh- und Stickmaschine PFAFF® creative icon™ 2 ist aktuell **DAS** Produkt auf dem Nähmaschinenmarkt – mit den revolutionärsten Neuheiten, die es so nur bei PFAFF® gibt. Noch nie haben Hobbyschneider:Innen kreativer und innovativer genäht. Die Künstliche Intelligenz (KI), die es im Bereich Näh- und Stickmaschinen nur von PFAFF® gibt, stellt sich ganz auf die Hobbyschneider:Innen ein und steht für entspanntes Nähen und Sticken dank einer genial einfachen Bedienung.

Ganz gleich, ob Anfänger oder Fortgeschrittene, die PFAFF® creative icon™ 2 wird den Hobbschneidermarkt komplett verändern.

REVOLUTIONÄRE INNOVATIONEN, DIE ALLES VERÄNDERN.

WELT-
NEUHEIT
NUR BEI
PFAFF®



Die weltweit Erste mit KI – KÜNSTLICHER INTELLIGENZ
Die PFAFF® creative icon™ 2 kann, dank Künstlicher Intelligenz (KI), menschenähnliche Intelligenzleistungen erbringen. Sie arbeitet im Hintergrund und unterstützt den Anwender, zum Beispiel beim Anbringen des korrekten Nähfußes.

WELT-
NEUHEIT
NUR BEI
PFAFF®



Die weltweit Erste mit **SPRACHERKENNUNG**
"Alexa, wechsele zum Stickmodus". Sprechen Sie mit Ihrer PFAFF® creative icon™ 2. Keine Taste tippen, keine Suche nach der Funktion. So kann sich der Nutzer ganz auf das Nähen und seine Kreativität konzentrieren.

WELT-
NEUHEIT
NUR BEI
PFAFF®



Einzigartig auf dem Markt dank 360°-Rotation:
Das **creative™ STICKSET FÜR BÄNDER-, WOLLE- UND PERLEN-EFFEKTE**
Bänder, Perlenschnüre oder Wolle werden aufgestickt und zu wunderbaren Designs zusammengefügt. Das Ergebnis sind einzigartige, plastische Effekte mit lebendiger Optik, die Ihre Nähprojekte zum Unikat machen.

BEST
IN CLASS



mySewnet™ umfasst eine Gruppe von cloudbasierten Apps und Anwendungen, die Sie beim Nähen, Stickern und Gestalten von Stickdesigns unterstützen und Ihnen so eine neue kreative Welt rund um Ihr Hobby Nähen und Stickern eröffnen.

NEU
BEI PFAFF®



PROJECTOR projiziert Führungslinien auf den Stoff und zeigt die Position des Stiches an, beziehungsweise projiziert Stickmotive auf den Stoff für präzise Ergebnisse.

NEU
BEI PFAFF®



CAMERA – scannt den eingespannten Stoff und lädt diesen als Hintergrund auf den Color-Touch-Screen der PFAFF® creative icon™ 2. So sehen Hobbysewne:Innen bereits vor dem Stickern, wie Stoff und Motiv harmonieren.

FUNKTION UND AUSSTATTUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU.



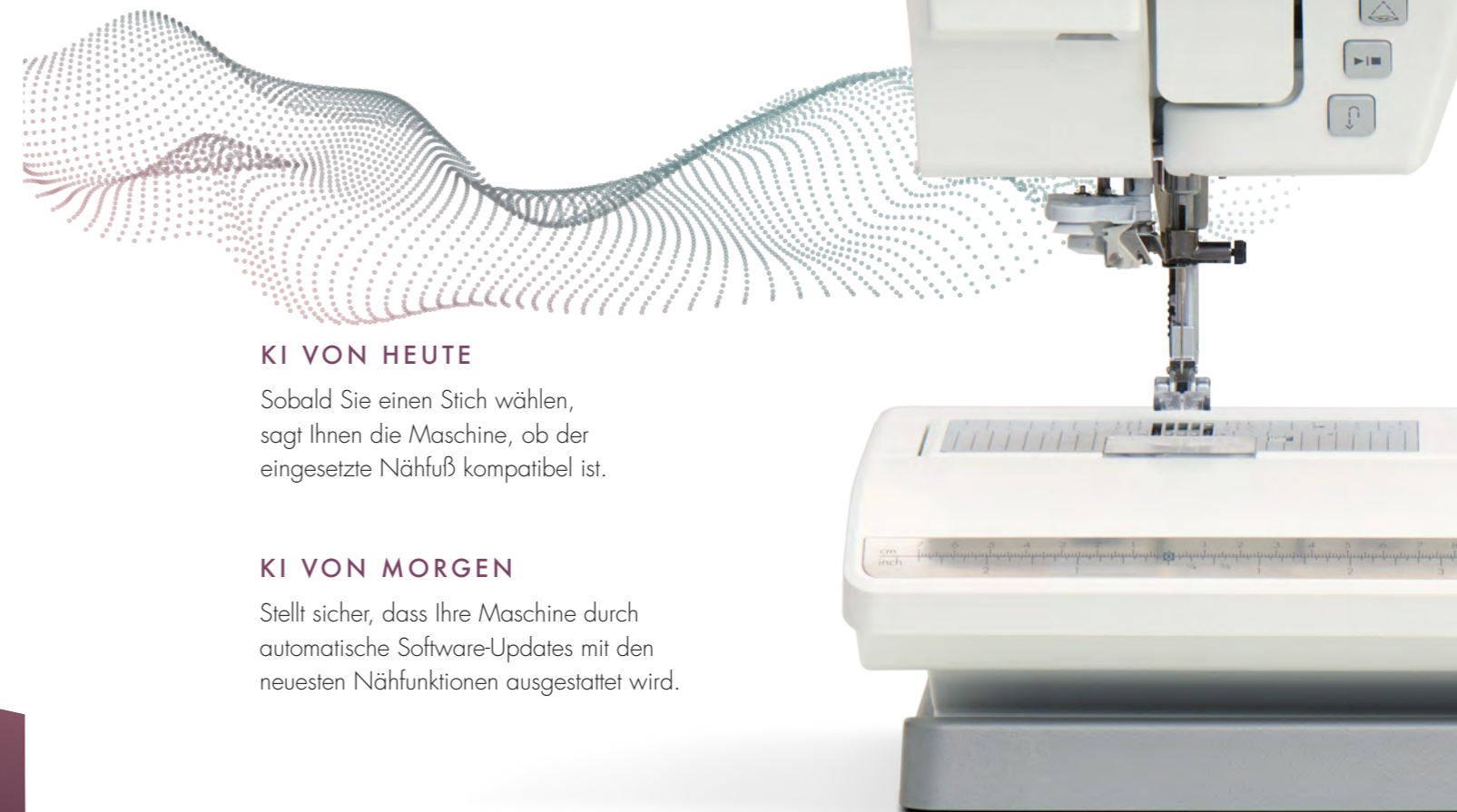
KI, TECHNOLOGIE DER
KÜNSTLICHEN INTELLIGENZ

WELT-
NEUHEIT
NUR BEI
PFAFF®

DIE ERSTE MIT KÜNSTLICHER INTELLIGENZ

**KÜNSTLICHE INTELLIGENZ (KI) ERMÖGLICHT
ES DER MASCHINE, KONTINUIERLICH ZU
LERNEN – FÜR OPTIMIERTE ERGEBNISSE UND
NOCH MEHR LEISTUNGSFÄHIGKEIT.**

Die Näh- und Stickmaschine PFAFF® creative icon™ 2 setzt Zeichen. Sie ist die erste Nähmaschine der Welt, mit Künstlicher Intelligenz (KI). Sie reagiert auf gesprochene Befehle und verarbeitet die Informationen automatisch in der mySewnet™ Cloud und wird so noch leistungsfähiger. Alles passiert automatisch im Hintergrund. Sie müssen sich um nichts mehr kümmern.



KI VON HEUTE

Sobald Sie einen Stich wählen, sagt Ihnen die Maschine, ob der eingesetzte Nähfuß kompatibel ist.

KI VON MORGEN

Stellt sicher, dass Ihre Maschine durch automatische Software-Updates mit den neuesten Nähfunktionen ausgestattet wird.

WELT-NEUHEIT
NUR BEI
PFAFF®

DIE ERSTE MIT
SPRACHERKENNUNG*



DIE ERSTE, DIE MIT IHNEN SPRICHT

*"Alexa, wechsele in
den Stickmodus."*

Erstmals in der Geschichte der Nähmaschinen verbindet sich eine Näh- und Stickmaschine mit kompatiblen Smart-Lautsprechern oder einem Mobiltelefon mit der Alexa**-App für berührungslose Interaktivität. Nutzen Sie über 40 Interaktionen, die ständig erweitert werden.

*"Alexa, sage mySewnet™, dass es
Stitch Creator™ öffnen soll."*

RAUM FÜR INSPIRATION

Zugriff auf mySewnet™- Projekte,
Stiche und Funktionen per Sprachbefehl.

*"Google, frage mySewnet™, welche
Stickgarnfarbe die nächste ist."*

*"Alexa, sage mySewnet™, dass es in
der mySewnet™ Library nach
"thread velvet" suchen soll."*

*Die zum Start verfügbaren Sprachen für die Spracherkennungsfunktion sind Englisch, Spanisch, Deutsch und Französisch

**Amazon Alexa, Google Assistant App oder Smart-Home-Geräte werden für die Nutzung der Spracherkennung benötigt, sind aber nicht enthalten.



BEST
IN CLASS



DIE ERSTE CLOUDBASIERTE NÄH- UND STICKMASCHINE

VERBINDEN & GESTALTEN OHNE LIMITS

PFAFF® creative icon™ 2 in Verbindung mit
Computer, Tablet, Smartphone und Co. ein
unschlagbar kreatives Team.

NUR BEI
PFAFF®

Diese einzigartige kreative Cloud umfasst eine Gruppe von cloudbasierten Apps und Anwendungen, die Sie beim Nähen, Stickern und Gestalten von Stickdesigns unterstützen und Ihnen so eine neue kreative Welt rund um Ihr Hobby Nähen und/oder Stickern eröffnen. Schöpfen Sie aus einem riesigen Pool an digitalen Möglichkeiten und entdecken Sie auch eine der innovativsten Sticksoftware-Anwendungen auf dem Haushaltsnäähmaschinenmarkt.

VERBINDEN

Einfaches Speichern und Übertragen von Designs über die mySewnet™ Cloud. Erhalten Sie Benachrichtigungen über neue Maschinensoftware-Updates und kabellose Downloads.

ENTDECKEN

Durchsuchen des mySewnet™-Blog direkt auf dem Color-Touchscreen nach Neuigkeiten, Tipps und Hinweisen, Projekten und Designs.

GENIAL:
mySewnet™ Library mit
über 7000 Stickdesigns.

ABONNIEREN

90-tägige kostenlose Testoption der mySewnet™ SILVER Sticksoftware mit Bearbeitungswerkzeugen für Stickdesigns und mySewnet™ Library inklusive.

UNTERSTÜTZEN

Holen Sie sich Hilfe und Anleitungen, überwachen Sie den Stickvorgang, Musterplatzierungen und mehr. Mit den kostenlosen Android™- und iOS-Apps können Smartphone oder Tablet mit der PFAFF® creative icon™ 2 verbunden werden, auch wenn sich diese nicht im selben Wi-Fi-Netzwerk befinden.



mySewnet™ STICKSOFTWARE

KREATIV SEIN – ALS ABONNEMENT-
OPTION ODER MIT VERPACKTEN
SOFTWARE-MODULEN

Sie haben die Wahl: Zwei Sticksoftware
Abonnement-Möglichkeiten stehen zur
Verfügung mit mySewnet™ SILVER und
mySewnet™ PLATINUM. Sie enthalten
vielfältige Funktionen für Designgestaltung
und Designerstellung.

mySewnet™ BASIC

GRATIS

Es stehen einige Grundbearbeitungsfunktionen, wie
Farbsortierung, vervielfältigen, Größe verändern und
Designs anordnen, zur Verfügung, jedoch nicht die
mySewnet™ Library. Perfekt zum Schnuppern für Ihre
Kunden.

mySewnet™ SILVER**

In der Abo-Version:
Inklusive mySewnet™ Library!

Ergänzen, kombinieren, drehen, spiegeln, platzieren,
verschieben oder ändern Sie Größen von Designs.
Verwenden Sie die Gruppenfunktionen für motiv-
genaue Bearbeitung. Teilen Sie große Designs
mit wenigen Klicks. Die Encore-Funktion bietet
verschiedene Tools zum Wiederholen und zum
Ausrichten von Stickelementen auf Formen. Gestalten
Sie Umrandungsformen mit einem oder verschiedenen
Designs.

mySewnet™ GOLD***

Enthält alle Softwarefunktionen von mySewnet™
SILVER und noch viel mehr, wie beispielsweise
Project-in-the-Hoop. Entwerfen Sie außergewöhn-
liche Stickprojekte einfach in Ihrem Stickrahmen
oder Word Sculpt: Füllen Sie interessante Formen
mit Buchstaben, Zahlen und Wörtern für schönste
Designeffekte. Der Spiro Design Creator erstellt
neue und einzigartige spiralförmige Stickdesigns.
Sie können Bändereffektdesigns* erstellen oder
Bändereffekte zu bestehenden Designs hinzufügen.
Für noch mehr Kreativität bei Ihren Projektideen.

* erfordert eine Näh- und Stickmaschine, die das creative™ Stickset für
Bänder-, Wolle- und Perlen-Effekte verwenden kann.

mySewnet™ PLATINUM**

In der Abo-Version:
Inklusive mySewnet™ Library!

Sie enthält alle Softwarefunktionen von mySewnet™
GOLD. Zusätzlich können Sie Bändereffektdesigns*
erstellen und zu bestehenden Designs hinzufügen.
Zwölf integrierte Sticksoftware Assistenten stehen
für die Gestaltung von Designs zur Verfügung. Die
funktionelle Registerkarte „Create“ sowie das neue
Zeichnen- und Mal-Modul für MAC und Windows
bieten noch mehr Kreativität für tolle Projektideen.

**Als Abonnement und verpackte Version erhältlich.

*** Nur als verpackte Version exklusiv im Fachhandel erhältlich.

Detaillierte Infos in der
mySewnet™ Broschüre



ZUBEHÖR | KATEGORIE L

AUCH IN SACHEN ZUBEHÖR GANZ WEIT VORNE

Mit dem hochwertigen Nähmaschinenzubehör
von PFAFF® nähren Hobbyschneider:Innen noch
kreativer. Als Premiummarke bietet PFAFF® auch
im Bereich Zubehör herausragende Innovationen
für perfekte Ergebnisse.

Akribische Test- und Entwicklungsphasen setzen
neue Standards rund um das Hobby Nähen
und Sticken.



NUR BEI
PFAFF®

Für effektstarke Oberflächen: PFAFF® CREATIVE STICKSET FÜR BÄNDER-, WOLLE- UND PERLEN-EFFEKTE*

Mit diesem Set können Sie Bänder, Wolle- und Perlen-
schnüre sticken. Das Ergebnis sind einzigartige plastische
Effekte mit toller Optik, die Ihre Nähprojekte enorm
aufwerten.*

Unerreicht: Das Set dreht sich um 360° – für eine perfekte
Verarbeitung und außergewöhnliche Designs.

Passend dazu:
DIE PFAFF® DEKO-BÄNDER-BOX*
Mit Perlenschnüren, Organza-, Satin- und
Chenille-Band.



BEST
IN CLASS

Für komfortables Nähen: MULTIFUNKTIONS-FUSSANLASSER*

Steuern Sie Nähfunktionen mit dem Fuß. Wählen
Sie **drei aus fünf Funktionen**. Nach Bedarf können
Sie diese verändern.

- Nähfußheber
- Fadenschneiden
- Rückwärtsnähen
- Vernähen
- Musteranfang
- plus separate Funktion „Nadelstopp oben/unten“

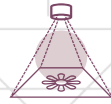


*Sonderzubehör

creative™ GRAND DREAM HOOP

Riesiger Stickbereich:
Mit 360 x 350 mm bietet die
creative icon™ 2 einen komfortablen
und supergroßen Stickbereich.
Der Stickrahmen Grand Dream Hoop
ist inklusive.

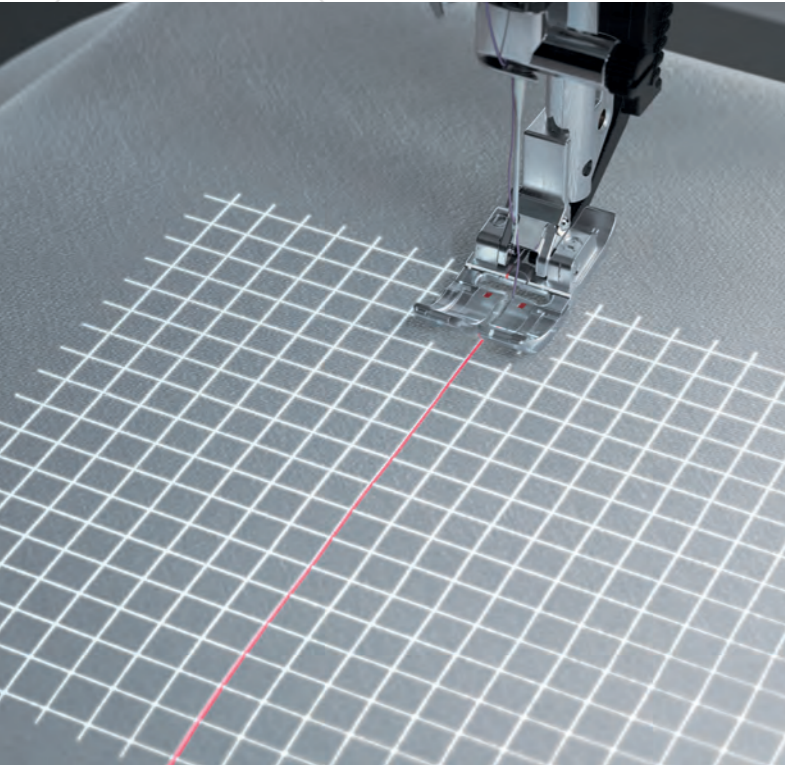
Weitere Infos im Zubehörcatalog unter
Kategorie: L und hier auf Seite 17



INTEGRIERT: PROJECTOR UND CAMERA



FÜR EXZELLENTER ERGEBNISSE



PROJECTOR

*Zum präzisen Anordnen von Stichen und Designs.*NEU BEI
PFAFF®

Der Laserprojektor projiziert Führungslinien auf den Stoff und zeigt die Position des Stiches an.

Linien- oder Gitternetzoptionen lassen sich anpassen. Die Führungslinien können übereinander gelegt werden und ergeben so ein Raster.

Die variable Intensität der Laserfarbe sorgt für eine maximale Sichtbarkeit auf dem Stoff.

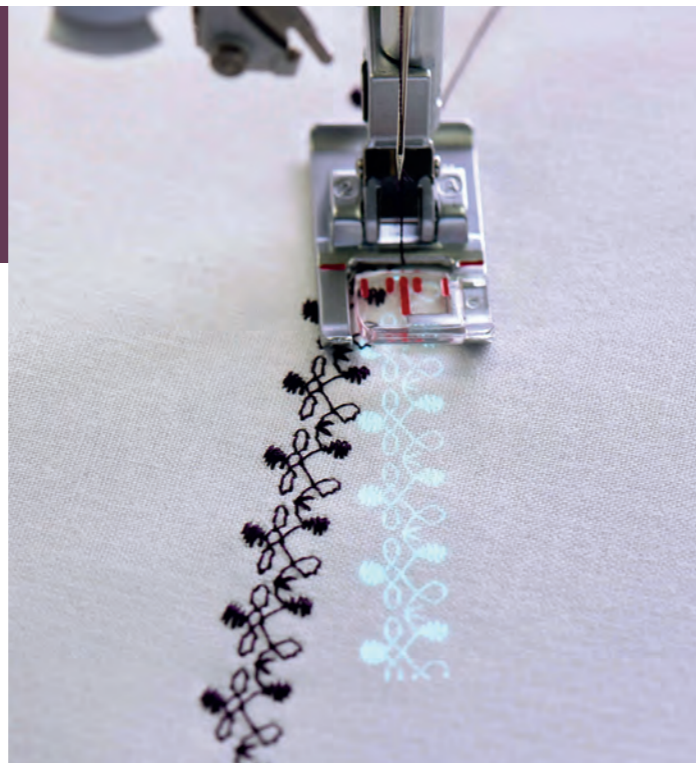
Stickmodus: Wählen Sie einen Teil Ihres Stickmusters auf dem Color-Touchscreen aus, dieser Bereich wird auf den eingespannten Stoff projiziert und dient als Referenz zur Positionierung des Designs.



CAMERA

*Absolute Kontrolle des Projektes schon vor dem Sticken.*NEU BEI
PFAFF®

Die Kamerafunktion erstellt ein Hintergrundbild des im Stickrahmen eingespannten Stoffes. Das auf den Color-Touchscreen geladene Bild dient als Referenz für die Positionierung des Designs auf dem Stoff. Der Projektor kann zusätzlich einen Bereich des Designs auf dem Stoff abbilden, zur weiteren Kontrolle der Designplatzierung.

NUR BEI
PFAFF®PATENTIERTE ACTIVSTITCH™-
TECHNOLOGIE*Liefert Stich für Stich perfekte Qualität, unabhängig von Design und Fadenstärke.*

- Revolutionär: Sensoren messen die Stoffdicke und regulieren dann die Fadenmenge, die das Motiv benötigt.
- Ein perfektes Stichergebnis, selbst bei Verwendung feiner Fäden oder Metallic-Fäden.



BEISPIELLOS AUSGEREIFTE TECHNOLOGIE

Hobbyschneider:Innen vertrauen auf PFAFF® Qualität und machen jede Innovation mit.*Die PFAFF® creative icon™ 2 überzeugt durch einmalige Innovationen.*

Optimale Ausleuchtung des Näh- und Stickbereichs. Von Optronik-Experten entwickelt. Farben werden realistisch dargestellt und verhindern eine Schattenbildung auf der Näh- und Stickfläche für lupenreine Ergebnisse. Für augenschonendes Nähen bei Tag und Nacht.

Überdurchschnittlich starke Durchstichkraft, näht mit Leichtigkeit durch dicke Materialien und mehrere Lagen.

Einzigartig konstruierte Grundplatte für absolute Standfestigkeit beim Nähen.

STICHE – NEU DEFINIERT

NÄHEN

NUR BEI
PFAFF®

EXKLUSIVE PFAFF® STICHTECHNIKEN
in bester Qualität verleihen Projekten Kreativität:

- 2-dimensionale Zierstiche
- Dreifachbänderstiche
- Zweifachbänderstiche
- Einfachbänderstiche
- Ziergleitstiche
- Strahlenzierstiche
- Spitzenstiche

NUR BEI
PFAFF®

**TAPERING BEI ALLEN DEKORATIVEN
STICHEN**

Die Winkel der Anfangs- und Endstiche lassen sich vielseitig einstellen.

NUR BEI
PFAFF®

DREI FREIHAND-MODI

Dekorative Effekte für noch mehr kreative Möglichkeiten.



STICKEN

FÜR GROSSE STICKEREIEN.

Mit einer Stickfläche von bis zu 360 x 350 mm in Verbindung mit dem creative™ GRAND DREAM HOOP sind große Stickprojekte perfekt umzusetzen.

Im Lieferumfang enthalten:

- creative™ Grand Dream Hoop (360 x 350 mm)
- creative™ Supreme Hoop (360 x 260 mm)
- creative™ Elite Hoop (260 x 200 mm)
- creative™ 120 Square Hoop (120 x 120 mm)

IMMER IN VERBINDUNG!



BRANCHEN-
PRIMUS

**MULTI-COLOR-
TOUCHSCREEN**

Mit einer Display-Diagonale von 10,1" bietet es ein einzigartiges und individuelles Benutzererlebnis.

HOHE SPULENKAPAZITÄT

Großes Fassungsvermögen – wenig Unterbrechung im Näh- und Stickvorgang.

NUR BEI
PFAFF®

BESTER STOFFTRANSPORT

Das Original IDT™-SYSTEM und ein 8-Segment-Stofftransport sorgen für präzise Nähergebnisse.

ORIGINAL IDT™-SYSTEM

Das IDT™-SYSTEM fasst selbst kleine Stoffstückchen und mehrere Lagen perfekt.

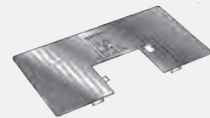
AUTOMATISCHE UPDATES

Immer und überall auf dem Laufenden, auch über Maschinen-Updates. Sie erhalten eine Meldung auf dem Color-Touchscreen Ihrer Maschine und können jederzeit die Maschinensoftware aktualisieren.

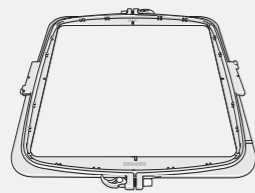
STANDARDZUBEHÖR
IM LIEFERUMFANG

ALLES
INKLUSIVE

GERADSTICH-
STICHPLATTE



STICKRAHMEN



creative™
Grand Dream Hoop
(360 x 350 mm)



creative™
Supreme Hoop
(360 x 260 mm)



creative™
Elite Hoop
(260 x 200 mm)



creative™
120 Square Hoop
(120 x 120 mm)

NÄHFÜSSE



0A – Standardnähhfuß
für IDT™-System



1A – Zierstichfuß für
IDT™-System



2A – Zierstichfuß



3 – Blindstichfuß für
IDT™-System



4 – Reißverschlussfuß
für IDT™-System



5A – Sensormatik
Knopflochfuß



5M – Manueller
Knopflochfuß



6A – Sensormatik-
Freihandfuß



6D – Dynamischer
Sprungfuß



1/4" Quilt- und Patchworkfuß
für IDT™-System



8 – Maxistichfuß



Ausgleichsfuß für
IDT™-System

STILVOLL UNTERWEGS
MIT DER PFAFF® CREATIVE ICON™ 2

DIE PFAFF® LUXE KOFFER-KOLLEKTION

Die PFAFF® LUXE KOFFER-KOLLEKTION wurde speziell für die PFAFF® creative icon™ Modelle entworfen. Qualität, Stabilität und das extravagante Design, welches das Design der PFAFF® creative icon™ 2 widerspiegelt, zeichnen dieses Kofferset aus. Es ist unverzichtbar für alle, die gerne mit ihrer Maschine mobil sind und zum Beispiel Workshops besuchen. Das Kofferset besteht aus drei Teilen.

PFAFF® LUXE ROLLKOFFER

Passend für die PFAFF® creative icon™ Stickmaschinen. Er verfügt über vier multidirektionale Räder für stabiles und leichtes Manövrieren. Inklusive Teleskop-Griff und Außengriffe.



PFAFF® LUXE ZUBEHÖRKOFFER

Passend für Zubehör, mit vielen praktischen Einteilungen.



Gut verstaut.

Das Kofferset ist perfekt abgestimmt und glänzt nicht nur im Design, sondern auch mit absoluter Stabilität und perfekter Qualität.

PFAFF® LUXE
STICKEINHEITENKOFFER

Passend für die PFAFF® creative icon™ Stickeinheit und auch große PFAFF® creative icon™ Stickrahmen.

- Grand Dream Hoop (360 x 350 mm)
- creative™ Supreme Hoop (360 x 260 mm)
- creative™ Elite Hoop (260 x 200 mm)
- creative™ 120 Square Hoop (120 x 120 mm)



PFAFF® NÄHZUBEHÖR UND EDLES QUALITÄTSSTICKGARN

DIE PFAFF® CREATIVE ICON™ 2 BOX

Limitiertes, edles Qualitätsnähzubehör* mit PFAFF® Logo und Qualitätsstickgarn von Gütermann. Ein Traum für PFAFF® Fans.



PFAFF Nähzubehör mit lasergraviertem Logo.

*Sonderzubehör

1. PFAFF® Nähmaschinenadeln
2. PFAFF® Maßband
3. PFAFF® Applikationsschere
4. PFAFF® 8" Schneiderschere
5. PFAFF® Pinzette
6. PFAFF® Fadenschere
7. Gütermann Stickfäden in unterschiedlichen Farben

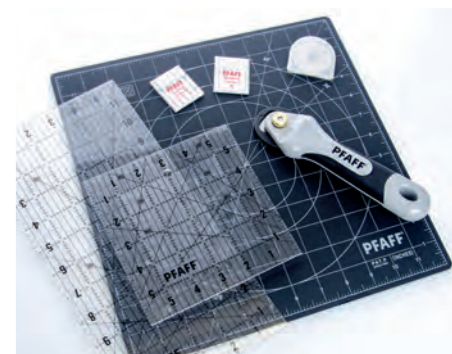
Weiteres Zubehör finden Sie im PFAFF® Online-Zubehör-Katalog unter Kategorie L.



KREATIVES SONDERZUBEHÖR FÜR IHRE NEUE PFAFF® CREATIVE ICON™ 2

Produkt Artikelnummer

PFAFF® Offener Applikationsfuß	820213096
PFAFF® Röllsäumer	820221096
PFAFF® Schrägbandeinfasser	820245096
PFAFF® Nahtverdeckter Reißverschlussfuß	820474096
PFAFF® Spezialgleitsohle	820664096
PFAFF® Nähfuß mit variabler Führung	820677096
PFAFF® 1/4" Quilt Patchworkfuß Kantenführung, transparent	820881096
PFAFF® Mehrstichkräusler	820885096
PFAFF® Nähfuß nähen in der Naht	820925096
PFAFF® creative™ Embroidery Cutwork-Nadelset	820945096
PFAFF® Grand Endless Hoop	820987096
PFAFF® Freihand Echoquilting-Fuß	821002096
PFAFF® Patchworkfuß mit Führung und realem 1/4" Mass	821063096
PFAFF® Stickset für Filzeffekte	821068096
PFAFF® creative™ Grand Metal Hoop	821097096
PFAFF® creative™ Petite Metal Hoop	821098096
PFAFF® Offener Freihandsprungfuß	821141096
PFAFF® Schmalkantenfuß	821142096
PFAFF® Spulen creative icon™ 10er Pack	821147096
PFAFF® creative™ 8-Garnrollen-Ständer	821161096
PFAFF® Quiltbandeinfasser	821163096
PFAFF® Freihand-Rulernähfuß	821164096
PFAFF® creative™ Metal Hoop Fabric Guide	821165096
PFAFF® creative™ Grand Quilters Hoop	821218096
PFAFF® Multifunktionaler Fussanlasser	821261096
PFAFF® Quilt-Anschiebetisch	821263096
PFAFF® Luxe Rollkoffer	821280096
PFAFF® Luxe Stickeinheitenkoffer	821281096
PFAFF® Luxe Zubehörkoffer	821282096
PFAFF® Deko-Bänder-Box	821330096
PFAFF® creative icon™ Box	821331096
PFAFF® Quilters Box	821332096
PFAFF® Stickset Bänder, Wolle, Perlen	821333096



Vorführung im teilnehmenden PFAFF Fachgeschäft.



TEILNEHMENDE PFAFF® FACHHÄNDLER

Naehzentrum Emrich
Burgstr. 26
03046 Cottbus
www.naehmaschinenkauf.de
EmrichNaehmaschinen@t-online.de
0355/24445

Beate Baumgart
Zschochersche Str. 48
04229 Leipzig
info@naehzentrum-leipzig.de
0341/2519548

SMILLA
Eisenacher Str. 64
10823 Berlin
info@smilla-berlin.de
030/32591333

Naehmaschinen Center
NCB GmbH Berlin
Grossbeerenstr. 2-10
Haus 2 - Nr. 2.14
12107 Berlin
www.naehmaschinen-center.de
grunow@ncb-shop.de
030/200 7677-78

Monika Tschernoch
Rheinstr. 42
12161 Berlin-Steglitz
info@naehmaschinenundstickerei.de
030 / 8515532

Fadenlauf
Friedrichstr. 8
19055 Schwerin
info@fadenlauf-schwerin.de
0385 / 568311

Hamburger Naehmaschinenhaus
Lange Reihe 61
20099 Hamburg
www.naehmaschinen.de
info@naehmaschinen.de
040 / 247025

Naehmaschinen Czerr
Obere Schrangenstr. 5
21335 Lueneburg
www.naehmaschinen-czerr.de
info3@naehmaschinen-czerr.de
04131 / 303426

Naehmaschinen Czerr
Obere Schrangenstrasse 5
21335 Lueneburg
www.naehmaschinen-czerr.de
info@naehmaschinen-czerr.de
04131 / 303426

Fadenlauf
Stoffhandelsgesellschaft mbH
Tonndorfer Hauptstr. 88
22045 Hamburg
info@fadenlauf-gmbh.de
040 / 6771555

Schwesterherz
Duvenstedter Damm 39
22397 Hamburg
schwesterherz-info@gmx.de
0177 / 2775611

Pfaff Husqvarna
Naehmaschinen Fadenlauf
Beckergrube 11
23552 Luebeck
info@fadenlauf-luebeck.de
0451 / 74878

Naehmaschinen im Centrum
Holstenstr. 53
24103 Kiel
pfaff.mode@gmx.de
0431 / 665278

Holger Behrens
Hauptstr. 27
26188 Edewecht
holger-behrens@ewetel.net
04405 / 5770

EMIL PHILIPP
GROSS-VERSANDHANDEL
Max-Planck-Str. 5c
27283 Verden (Aller)
www.philippteile.de
info@philippteile.de
04231 / 9858900

Emil Philipp Naehmaschinenhandel
Grosse Str. 68
27283 Verden (Aller)
naehmaschinen-philipp-verden@
t-online.de
04231 / 3531

Naehmaschinen Philipp
Knochenhauerstr. 38
28195 Bremen
www.naehmaschinen-philipp.de
Naehmaschinen-Philipp-Bremen@
t-online.de
0421 / 1691948

Detlef Heine
Zoellnerstr. 17
29221 Celle
Detlef-in-Celle@t-online.de
05141 / 28540

Naehmaschinen Scherf
Siemensstr. 16
30916 Altwarmbuechen
www.naehmaschinen-scherf.de
info@naehmaschinen-scherf.de
0511 / 611277

Naehzentren Habrock
GmbH & Co. KG
Rosenstr. 12
33098 Paderborn
www.pfaff-naehen-und-mehr.de
info@dn82.de
05251 / 27112

Eilers Naehmaschinen-Vertrieb
Oberntorwall 21
33602 Bielefeld
d.wipijewski@gmx.de
0521 / 60677

Naehzentren Habrock
GmbH & Co. KG
Wolfsschlucht 31
34117 Kassel
info@dn82.de
0561 / 13180

Naehmaschinen Jaeger GmbH
Kaulbachstr. 15
34454 Bad Arolsen
info@naehmaschinen-jaeger.de
05691 / 1334

Eva Maria Koehler
Marktplatz 19
34560 Fritzlar
info@naehstube-fz.de
05622 / 799025

Samt & Seide
Bahnhofstr. 7a
35236 Breidenbach
www.samt-seide.de
info@samt-seide.de
06465 / 9110177

Monika Guergouri
Hausertorstr. 46
35578 Weitzlar
kontakt@stoff-studi.de
06441 / 410460

Naehcenter Casparistrasse
Casparistr. 11
38100 Braunschweig
Naehcenter.gifhorn@t-online.de
0531 / 61497900

Naehcenter Wolfsburg
Goethestr. 61
38440 Wolfsburg
Naehcenter.gifhorn@t-online.de

Matthias Katschmarek
Braunschweiger Str. 1
38518 Gifhorn
Naehcenter.gifhorn@t-online.de
05371 / 3592

Naehcenter Goslar
Im Schleeke 112-114
38640 Goslar
Naehcenter.gifhorn@t-online.de

Naehmaschinen-Center Lueders GmbH
Maxim-Gorki-Str. 34
39108 Magdeburg
www.naehmaschinen-lueders.de
lueders@naehmaschinen-lueders.de
0391 / 2517809

Naeh-Zentrum Maxen
Grosse Bruchstr. 28-30
41747 Viersen
naehzentrum-maxen@t-online.de
02162 / 13724

Artur Diederich GmbH
Gathe 88
42107 Wuppertal
www.naehmaschinen.com
diederich-w@naehmaschinen.com
0202 / 450261

Artur Diederich GmbH
Linkgasse 9
42651 Solingen
www.naehmaschinen.com
diederich-sg@naehmaschinen.com
0212 / 205197

Kosmeier e.K.
Warendorfer Str. 128
48145 Muenster
info@naehmaschinenhaus-kosmeier.de
0251 / 44826

Karl Tiemann
Johannisstr. 100
49074 Osnabrueck
karltiemann@aol.com
0541 / 22026

Pfaff-Singer Naehzentrum M.Kraljevic
Kaiserstr. 132
53721 Siegburg
info@pfaff-siegburg.de
02241 / 63776

Naehmaschinen Zentrum Mainz
Rheinstr. 31
55116 Mainz
www.naehmaschinen-mainz.de
info@pfaff-mainz.de
06131 / 9724600

Naehmaschinenhaus Diehl GmbH
Rheinstr. 28
56068 Koblenz
naehmaschinenhaus.diehl@t-online.de
0261 / 33139

Naehmaschinen Haupt
Baarstrasse 39-43
58636 Iserlohn
www.naehmaschinen-haupt.de
info@naehmaschinen-haupt.de
02371 / 24466

Naehmaschinen Schmid
Fahrgasse 84 - 86
60311 Frankfurt
naehmaschinen-schmid@arcor.de
069 / 281071

M & M Sewing GmbH
Erich-Ollenhauer-Str. 27a
61440 Oberursel
www.dein-fingerhut.de
fun@dein-fingerhut.de
0179 / 9498276

Guenter Bergmann
Salzstr. 20
63450 Hanau
www.naehzentrumbergmann.de
info@naehzentrumbergmann.de
06181 / 21544

Naehwelt Flach GmbH
Lorbeerweg 2
63741 Aschaffenburg-Nilkheim
www.naehzentrum.de
peter.flach@naehwelt-flach.de
06021 / 24656

Naehzentrum Meitner
Schulstr. 13
64283 Darmstadt
info@naehzentrum-meitner.de
06151 / 28603

Naehzentrum Meitner
Markt 1
64807 Dieburg
www.naehzentrum-meitner.de
info@naehzentrum-meitner.de
06071 / 22374

Marita Simon
Luisenstr. 16
66606 St. Wendel
simon.marita@t-online.de
06851 / 2526

Naehmaschinen Garling
Deutsche Str. 7
66740 Saarlouis
www.naehmaschinen-garling.de
info@naehmaschinen-garling.de
06831 / 42723

Naehcenter Speyer
Wormser Str. 48
67346 Speyer
www.senci.eu
speyer@senci.eu
06232 / 6798990

Stoffgalerie Rust
Karl-Helfferich-Str. 2
67433 Neustadt/Weinstrasse
KarinRust@stoffgalerie-rust.de
06321 / 398811

Stoffgalerie Rust
Richard Wagnerstr. 6
67655 Kaiserslautern
stoffgalerie.kl@t-online.de
0631 / 61512

Naehmaschinen Zentrum Mannheim
N3 Nr. 11 Kunststr.
68161 Mannheim
www.pfaff-mannheim.de
info@pfaff-mannheim.de
0621 / 22221

Naehzentrum Heidelberg
Ploeck 30
69117 Heidelberg
www.naehzentrum-hd.de
info@naehzentrum-hd.de
06221 / 25797

TietziMietzi
Schwetzing Str.6
69168 Wiesloch
www.tietzimietzi.de
tietzimietzi@web.de
06222 / 3172000

Langenfelder Naehmaschinen
Lohtorstr. 29
74072 Heilbronn
www.naehmaschinen-paradies.de
info@naehmaschinen-paradies.de
07131 / 68123

TEILNEHMENDE PFAFF® FACHHÄNDLER

Naehzentrum Senci
Amalienstr. 31
76133 Karlsruhe
info@kurzwaren-senci.de
0721 / 23491

Naehtechnik Schneider UG
Neun Morgen 25
76764 Rheinzabern
info@naehtechnik-schneider.de
07272 / 9724218

Naehzentrum Landau
Kronstr. 2
76829 Landau
www.naehmaschinen-welt.de
info@naehmaschinen-welt.de
06341 / 87138

Gert Rosenberger
Theresienstr. 124
80333 Muenchen
www.naehzentrum-rosenberger.de
info@naehzentrum-rosenberger.de
089 / 522145

Naehzentrum Huber GmbH
Schmiedstr. 22
82362 Weilheim
www.naehzentrum-huber.de
info@naehzentrum-huber.de
0881 / 2467

Naeh- und Buegelzentrum Hofbauer
Herzog-Otto-Str. 2
83022 Rosenheim
info@naehmaschinen-hofbauer.de
08031 / 6145048

Naehzentrum Traunstein
Stadtplatz 9
83278 Traunstein
info@naehzentrum-traunstein.de
0861 / 4890

Hausruckinger GBR
Stadtplatz 17
84347 Pfarrkirchen
info@naehmaschinen-hausruckinger.de
08561 / 1394

Naehzentrum Haimerl GmbH
Eriagstr. 32
85053 Ingolstadt
www.naehzentrum-haimerl.de
info@naehzentrum-haimerl.de
0841 / 940315

Ralf Hentschel
Muenchener Str. 40
85435 Erding
info@naehmaschinen-erding.de
08122 / 15386

Naehzentrum Muenchen-Ost
Muenchener Str. 3
85652 Pliening
www.naehzentrum-muenchen-ost.de
info@naehzentrum-muenchen-ost.de
08121 / 5302

Ausberger Naehmaschinen
Dreerstrasse 8
87719 Mindelheim
Ausberger@t-online.de
08261 / 1437

Naehzentrum C. M. Warth GmbH
Obere Breite Str. 20
88212 Ravensburg
www.naehwelt-rav.de
info@naehzentrum-rav.de
0751 / 25710

Naehzentrum Runge OHG
Dr.-Kurt-Schumacher-Str. 8
90402 Nuernberg
pfaff-nuernberg@gmx.de
0911 / 2403317

W. Lange
Humboldtstr. 100
90459 Nuernberg
www.wlange.de
wlange@wlange.de
0911 / 435156/77

Naehzentrum Runge OHG
Hauptstr. 79
91054 Erlangen
pfaff-nuernberg@gmx.de
09131 / 21602

Naehzentrum Regner
Bahnhofstr. 3
91154 Roth
regner.weissenburg@t-online.de
09171 / 8512227

Naehzentrum Runge OHG
Marktplatz 16
91322 Graefenberg
pfaff-nuernberg@gmx.de
09192 / 286

Naehzentrum Horand
Johann-Sebastian-Bach-Platz-24
91522 Ansbach
naehzentrum-horand@gmx.de
0981 / 2176

Naehzentrum Regner
Marktplatz 11
91781 Weissenburg
Regner.Weissenburg@t-online.de
09141 / 2272

Thomas Mueller
Maxhuettenstr. 11 Haus 1
93055 Regensburg
www.naehzentrum-regensburg.de
info@naehzentrum-regensburg.de
0941 / 42024

NaehPark Diermeier
Rodinger Str. 15
93413 Cham
www.naehpark.com
service@naehpark.com
09971 / 996600

Naehzentrum Bamberg
Brennerstr. 8
96052 Bamberg
www.naehzentrum-bamberg.de
naehzentumbamberg@arcor.de
0951 / 31624

Naehzentrum Wohlfart
Marktstr. 11
97318 Kitzingen
naehzentrum_wohlfart@gmx.de
09321 / 4607

Naehmaschinen Oelke
Lange Zehntstr. 20
97421 Schweinfurt
naehoelke@gmx.de
09721 / 28064

Naehmaschinen Oelke
Spitalstr. 19
98617 Meiningen-Walldorf
naehoelke@gmx.de
03693 / 801201

Klaus Hamel Naehmaschinen
Lange Bruecke 17
99084 Erfurt
Hamel-Naehmaschinen@t-online.de
0361 / 5620314

SCHWEIZ

LA PETITE BOUTIQUE
CHEMIN DE LA COCAGNE 31
1030 BUSSIGNY-PRES-LAUSANNE
www.lapetiteboutique.ch
info@lapetiteboutique.ch
021 / 323 41 54

STOFFZENTRALE.AG
GENERAL GUISAN-STRASSE 1
5000 AARAU
info@stoffzentrale.ch
062 / 824 40 00

AHA-MODE & ALLES FUER DIE
HANDARBEIT
KREUZGASSE 1
7000 CHUR
www.aha-mode.ch
adriana.pianegonda@aha-mode.ch
081 / 641 18 35

TIPE GMBH
RICHTIARKADE 15
8304 WALLISELLEN-ZUERICH
www.tipe.ch
info@tipe.ch
079 / 822 65 78

FELBER'S BABY-ROSE KINDERLAND
U.NAEHCEN.
CENTRO 6
8754 NETSTAL
www.naehen.ch
info@naehen.ch
055 / 622 32 30

NAEHFOX GMBH
BRUEHLGASSE 39
9000 ST. GALLEN
info@naehfox.ch
071 / 222 27 26

Österreich

E. & F. Pflänzel GmbH
Gumpendorferstrasse 151
1060 Wien
www.pflaenzel.at
kindler@pfaff-wien.at
+43 1 597 4165

PFAFF

Wo **Perfektion** beginnt.™



creative icon™ 2

UNÜBERTROFFENE LEISTUNG
HERAUSRAGENDE AUSSTATTUNG
ERSTKLASSIGES DESIGN